



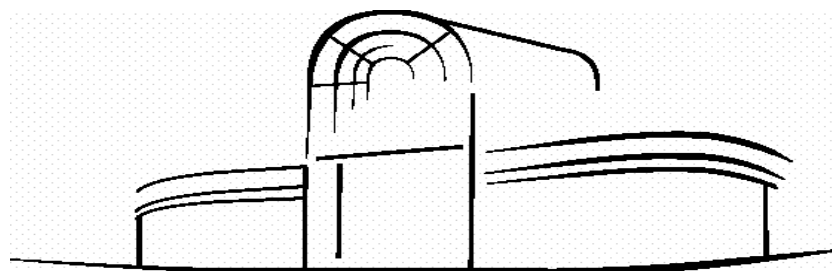
Európai Parlament

2020 - 2021

JEGYZŐKÖNYV

2020. november 11.

szerdai ülés



JELMAGYARÁZAT

*	Konzultációs eljárás
***	Egyetértési eljárás
***I	Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat
***II	Rendes jogalkotási eljárás: második olvasat
***III	Rendes jogalkotási eljárás: harmadik olvasat

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

PARLAMENTI BIZOTTSÁGOK RÖVIDÍTÉSEI

AFET	Külügyi Bizottság
DEVE	Fejlesztési Bizottság
INTA	Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság
BUDG	Költségvetési Bizottság
CONT	Költségvetési Ellenőrző Bizottság
ECON	Gazdasági és Monetáris Bizottság
EMPL	Foglalkoztatási és Szociális Bizottság
ENVI	Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság
ITRE	Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
IMCO	Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság
TRAN	Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
REGI	Regionális Fejlesztési Bizottság
AGRI	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
PECH	Halászati Bizottság
CULT	Kulturális és Oktatási Bizottság
JURI	Jogi Bizottság
LIBE	Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság
AFCO	Alkotmányügyi Bizottság
FEMM	Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság
PETI	Petíciós Bizottság
DROI	Emberi Jogi Albizottság
SEDE	Biztonság- és Védelempolitikai Albizottság
FISC	Adóügyi Albizottság

KÉPVISELŐCSOPORTOK RÖVIDÍTÉSEI

PPE	Európai Néppárt képviselőcsoport
S&D	Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetsége az Európai Parlamentben képviselőcsoport
Renew	Renew Europe képviselőcsoport
ID	Identitás és Demokrácia képviselőcsoport
Verts/ALE	Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport
ECR	Európai Konzervatívok és Reformerek képviselőcsoport
GUE/NGL	Egységes Európai Baloldal/Északi Zöld Baloldal képviselőcsoport
NI	független képviselők

Tartalom

1. Az ülészak folytatása.....	3
2. Az ülés megnyitása.....	3
3. Az elnök nyilatkozatai.....	3
4. Az előző ülések jegyzőkönyveinek elfogadása.....	3
5. A Parlament tagjai	3
6. Mentelmi jog felfüggesztésére irányuló kérelem.....	4
7. A bizottságok és a küldöttségek tagjai.....	4
8. Az Európai Parlament egy alelnökének megválasztása (jelölések bejelentése).....	4
9. A Parlament első olvasatát megelőző tárgyalások (az eljárási szabályzat 71. cikke).....	5
10. Helyesbítések (az eljárási szabályzat 241. cikke).....	5
11. A rendes jogalkotási eljárással összhangban elfogadott jogi aktusok aláírása (az eljárási szabályzat 79. cikke).....	6
12. A Parlament álláspontjaival és állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések.....	6
13. Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok (az eljárási szabályzat 111. cikkének (2) bekezdése).....	6
14. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 112. cikke).....	9
15. Szóbeli választ igénylő kérdések (benyújtás).....	9
16. Dokumentumok benyújtása.....	9
17. Ügyrend.....	13
18. A (saját forrásokat magában foglaló) többéves pénzügyi keret, a jogállamisági feltételekre vonatkozó mechanizmus és az Európai Helyreállítási Alap (vita)	15
19. Szavazás.....	16
20. A (saját forrásokat magában foglaló) többéves pénzügyi keret, a jogállamisági feltételekre vonatkozó mechanizmus és az Európai Helyreállítási Alap (a vita folytatása)	18
21. Az USA-beli elnökválasztás eredménye (vita).....	18
22. A terrorizmus elleni küzdelem, valamint a véleménynyilvánítás szabadságához és az oktatáshoz való jog (vita)	19

23. A bizottságok és a küldöttségek tagjai.....	19
24. Az ülés folytatása.....	19
25. Az Európai Unió 2021. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése – összes szakasz (vita).....	19
26. A szavazás eredményének bejelentése.....	20
27. Az Európai Unió 2021. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése – összes szakasz (a vita folytatása).....	23
28. A szavazáshoz fűzött indokolások.....	24
29. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok.....	24
30. A következő ülésnap napirendje.....	24
31. Az ülés berekesztése.....	24
JELLENLÉTI ÍV.....	25

EURÓPAI PARLAMENT

ÜLÉSSZAK: 2020–2021

2020. november 11–13-i ülés

BRÜSSZEL

JEGYZŐKÖNYV

2020. NOVEMBER 11., SZERDA

ELNÖKÖL: David Maria SASSOLI

elnök

1. Az ülészak folytatása

A 2020. október 23-án, pénteken megszakított ülészak folytatódik.

2. Az ülés megnyitása

Az ülést 15.06-kor nyitják meg.

3. Az elnök nyilatkozatai

Az elnök nyilatkozatot tesz a közelmúltban több áldozatot követelő drezdai, nizzai és bécsi iszlamista terrortámadásokról. Emlékeztet rá, hogy ezek a merényletek alapvető értékeinket támadják, és hogy egységesnek kell maradnunk a szélsőségek, az erőszak és a gyűlölet elleni küzdelemben.

A Parlament egyperces csenddel adózik az áldozatok emlékének.

Az elnök kifejti, hogy az ülésteremben jelen lévő és a távoli kapcsolaton keresztül részt vevő képviselők közötti egyenlő bánásmód biztosítása érdekében a plenáris üléseken az ügyrendi javaslatokat jelenleg nem engedélyezik. Felkéri a képviselőket, hogy ügyrendi javaslatra vonatkozó kéréseiket adott esetben írásban nyújtsák be.

4. Az előző ülések jegyzőkönyveinek elfogadása

A 2020. október 19-i, 20-i, 21-i, 22-i és 23-i ülésnapok jegyzőkönyvét elfogadják.

5. A Parlament tagjai

Az illetékes román hatóságok tájékoztatták a Parlamenti arról, hogy Clotilde Armandot Bukarest 1. szektorában polgármesterré választották.

A Parlament tudomásul veszi, hogy az Európai Parlament tagjainak közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány 7. cikkének (3) bekezdése értelmében ez a tisztség összeférhetetlen az Európai Parlament képviselői tisztségével, és megállapítja, hogy a képviselői hely 2020. november 4-i hatállyal megüresedik.

Az illetékes máltai hatóságok bejelentették Cyrus Engerer kinevezését Miriam Dalli helyére, parlamenti képviselői minőségben, kinevezésének első napja: 2020. november 5.

A Parlament tudomásul veszi megválasztását.

Az eljárási szabályzat 3. cikkének (2) bekezdése értelmében a képviselői mandátum vizsgálatának befejezéséig, illetve az esetleges vitatása tárgyában történő határozathozatalig Cyrus Engerer elfoglalhatja helyét a Parlamentben és annak szerveiben, és minden ehhez kapcsolódó jog megilleti őt, azzal a feltétellel, hogy előzetesen nyilatkozatot tesz, amely szerint nem folytat az európai parlamenti képviselői tisztséggel összeférhetetlen tevékenységet.

6. Mentelmi jog felfüggesztésére irányuló kérelem

Az illetékes görög hatóságok kérelmezték Ioannis Lagos mentelmi jogának felfüggesztését, hogy végrehajtsák az athéni fellebbviteli bíróság 2020. október 7-i ítéletét, amellyel a képviselőre börtönbüntetést és bírságot szabott ki bünszervezet irányítása és abban való részvétel, továbbá a tűzfegyverek, jelzőrakéták és tűzijátékok tartásáról szóló görög törvények megsértése miatt.

A kérelmet az eljárási szabályzat 9. cikke (1) bekezdésének értelmében az illetékes bizottsághoz, azaz a JURI bizottsághoz utalják.

7. A bizottságok és a küldöttségek tagjai

A(z) Renew képviselőcsoport a bizottságok és küldöttségek összetételét módosító alábbi határozatot juttatta el az elnöknek:

CULT bizottság: Vlad-Marius Botoș helyett Monica Semedo

A határozat a mai naptól hatályos.

8. Az Európai Parlament egy alelnökének megválasztása (jelölések bejelentése)

Az elnök bejelenti, hogy a Parlament holnap, 2020. november 12-én új első alelnököt választ Mairead McGuinness helyére. Bejelenti, hogy megkapta Roberta Metsola jelölését, akit a PPE képviselőcsoport javasol.

A jelölt nyilatkozott, hogy vállalja a jelölést.

Az eljárási szabályzat 15. cikkének értelmében, mivel a jelölések száma nem haladja meg a betöltendő helyek számát, a jelöltet közfelkiáltással fogják megválasztani, kivéve, ha a magas érvényességi küszöböt elérő számú képviselő, illetve egy vagy több képviselőcsoport titkos szavazást kér.

A titkos szavazás iránti kérelem benyújtásának határideje: ma, 2020. november 11., 19 óra.

9. A Parlament első olvasatát megelőző tárgyalások (az eljárási szabályzat 71. cikke)

Az elnök az eljárási szabályzat 71. cikkének megfelelően bejelenti a(z) ECON/BUDG, ECON és a(z) CULT határozatait, hogy az alábbi jelentéseket alapul véve intézményközi tárgyalásokat kezdenek:

- ECON/BUDG bizottság: Javaslat a helyreállítási és rezilienciaépítési eszköz létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2020)0408 – C9-0150/2020 – 2020/0104 (COD)). Előadók: Eider Gardiazabal Rubial, Siegfried Mureşan és Dragoş Pîslaru (A9-0214/2020);
- ECON bizottság: Javaslat az 575/2013/EU rendeletnek a Covid19-világjárvány miatt szükséges gazdasági helyreállítás elősegítése érdekében az értékpapírosítási keretrendszer kiigazítása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2020) 0283 – C9-0208/2020 – 2020/0156(COD)). Előadó: Othmar Karas (A9-0213/2020);
- ECON bizottság: Javaslat az értékpapírosítás általános keretrendszerének meghatározásáról és az egyszerű, átlátható és egységesített értékpapírosítás egyedi keretrendszerének létrehozásáról szóló (EU) 2017/2402 rendeletnek a Covid19-világjárványt követő helyreállítás elősegítése érdekében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2020) 0282 – C9-0207/2020 – (COD)). Előadó: Paul Tang (A9-0215/2020);
- CULT bizottság: Javaslat az Európa kulturális fővárosai kezdeményezés 2020–2033. évekre szóló uniós fellépésének létrehozásáról szóló 445/2014/EU határozat módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra (COM(2020)0384 – C9-0275/2020 – 2020/0179 (COD)). Előadó: Željana Zovko (A9-0201/2020).

Az eljárási szabályzat 71. cikke (2) bekezdésének megfelelően a legalább a közepes érvényességi küszöbértéket elérő számú képviselő vagy képviselőcsoport holnap, azaz 2020. november 12-én, csütörtökön éjfélig írásban kérheti, hogy bocsássák szavazásra a tárgyalások megkezdéséről szóló bizottsági határozatokat.

A tárgyalások e határidő leteltével bármikor megkezdhetők, amennyiben nem nyújtottak be arra vonatkozó kérelmet, hogy a Parlament szavazzon a tárgyalások megkezdéséről szóló határozatról.

10. Helyesbítések (az eljárási szabályzat 241. cikke)

Az illetékes bizottságok az alábbi helyesbítéseket továbbították az Európai Parlament által elfogadott szövegekhez:

- Helyesbítés *P8_TA(2019)0377(COR02)* a befektetési vállalkozások prudenciális felügyeletéről, valamint a 2002/87/EK, a 2009/65/EK, a 2011/61/EU, a 2013/36/EU, a 2014/59/EU és a 2014/65/EU irányelv módosításáról szóló, 2019. november 27-i (EU) 2019/2034 európai parlamenti és tanácsi irányelvhez (HL L 314., 2019.12.5., 64. o.) (az Európai Parlament által 2019. április 16-án a fent említett irányelv elfogadására tekintettel első olvasatban elfogadott álláspont *P8_TA(2019) 0377*) – (COM(2017)0791 – C8-0452/2017 – 2017/0358(COD)) – ECON bizottság;
- Helyesbítés *P8_TA(2019)0378(COR02)* a befektetési vállalkozásokra vonatkozó prudenciális követelményekről, valamint az 1093/2010/EU, az 575/2013/EU, a 600/2014/EU és a 806/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2019. november 27-i (EU) 2019/2033 európai parlamenti és tanácsi rendelethez (HL L 314., 2019.12.5., 1. o.) (az Európai Parlament által 2019. április 16-án a fent

említett rendelet elfogadására tekintettel első olvasatban elfogadott álláspont P8_TA(2019)0378) - (COM(2017)0790 – C8-0453/2017 – 2017/0359(COD)) - ECON bizottság.

Az eljárási szabályzat 241. cikkének (4) bekezdése értelmében ezeket a helyesbítéseket elfogadottnak kell tekinteni, ha a bejelentésüktől számított huszonnégy órán belül sem valamelyik képviselőcsoport, sem legalább az alacsony érvényességi küszöbértéket elérő számú képviselő nem nyújt be kérelmet szavazásra bocsátásukra.

11. A rendes jogalkotási eljárással összhangban elfogadott jogi aktusok aláírása (az eljárási szabályzat 79. cikke)

Az elnök közli, hogy ma a Tanács elnökével közösen az alábbi, a rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogi aktusokat írja alá:

- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a 168/2013/EU rendeletnek az L kategóriájú kifutó sorozatú járművekre vonatkozóan a Covid19-világjárványra válaszul hozott különös intézkedések tekintetében történő módosításáról (00039/2020/LEX - C9-0353/2020 - 2020/0251(COD));

- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről szóló (EU) 2018/848 rendeletnek az alkalmazása kezdőnapja és a rendeletben említett bizonyos egyéb időpontok tekintetében történő módosításáról (00034/2020/LEX - C9-0340/2020 - 2020/0231(COD)).

12. A Parlament álláspontjaival és állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések

A 2020. szeptemberi ülés során a Parlament által elfogadott álláspontokkal és állásfoglalásokkal kapcsolatos további intézkedésekről szóló bizottsági közlemény rendelkezésre áll a Parlament internetes oldalán.

13. Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok (az eljárási szabályzat 111. cikkének (2) bekezdése)

Az alábbi felhatalmazáson alapuló jogi aktusra irányuló tervezeteket terjesztették a Parlament elé:

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének módosításáról (C(2020)06771 - 2020/2849(DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. október 26.

utalva az illetékes bizottsághoz: ENVI, IMCO (az eljárási szabályzat 57. cikke)

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete a többéves gördülő terv kialakításáról szóló (EU) 2020/256 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról (C(2020)07107 - 2020/2839 (DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. október 20.

utalva az illetékes bizottsághoz: EMPL

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete a biztosítási és viszontbiztosítási üzleti tevékenység megkezdéséről és gyakorlásáról szóló 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (Szolvencia II) kiegészítéséről szóló (EU) 2015/35 felhatalmazáson alapuló rendelet cseh nyelvű változatának helyesbítéséről (C(2020)07158 - 2020/2848(DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 3 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. október 23.

utalva az illetékes bizottsághoz: ECON

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete a kiegyenlítési fegyelemre vonatkozó szabályozástechnikai standardokról szóló (EU) 2018/1229 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a hatálybalépése tekintetében történő módosításáról (C(2020)07186 - 2020/2847(DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 3 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. október 23.

utalva az illetékes bizottsághoz: ECON

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2018/841 európai parlamenti és tanácsi rendelet IV. mellékletének a tagállamok által a 2021–2025 közötti időszakban alkalmazandó, erdőkre vonatkozó referenciaszintek tekintetében történő módosításáról (C(2020)07316 - 2020/2854(DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. október 28.

utalva az illetékes bizottsághoz: ENVI

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletének az ökológiai termékek címkéjén feltüntetendő egyes információk tekintetében történő módosításáról (C(2020)07397 - 2020/2856(DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. október 30.

utalva az illetékes bizottsághoz: AGRI

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének a citromsav hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról (C(2020)07402 - 2020/2857(DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. november 3.

utalva az illetékes bizottsághoz: ENVI, IMCO (az eljárási szabályzat 57. cikke)

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2019/2124 felhatalmazáson alapuló

rendeletnek az áruk az Unió területéről való kiléptetési helye szerinti határállomásokon végzett hatósági ellenőrzések, valamint az átszállításra és átrakódásra vonatkozó egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról (C(2020)07418 - 2020/2855(DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. október 29.

utalva az illetékes bizottsághoz: ENVI, AGRI (az eljárási szabályzat 57. cikke)

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete a leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alapról szóló 223/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet kiegészítő 532/2014/EU és 1255/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeleteknek az ellenőrzésre, valamint a rögzítendő és tárolandó adatokra vonatkozó részletes minimumkövetelmények tekintetében történő módosításáról (C(2020)07504 - 2020/2859(DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. november 4.

utalva az illetékes bizottsághoz: EMPL

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2019/1122 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az (EU) 2018/841 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján, az uniós kibocsátási egység-forgalmi jegyzék működése tekintetében történő módosításáról (C(2020)07549 - 2020/2861(DEA))

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. november 6.

utalva az illetékes bizottsághoz: ENVI

Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok tervezetei, melyek esetében meghosszabbították a kifogás benyújtásának határidejét:

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2020/3 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a vénuszkagylók (*Venus spp.*) egyes olasz felségvizeken érvényes minimális állományvédelmi referenciaméretétől való eltérés tekintetében történő módosításáról C(2020)05342 - 2020/2751 (DEA)

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. augusztus 21.

A kifogás benyújtására vonatkozó határidő meghosszabbítása: további 2 hónappal az Európai Parlament kérésére.

utalva az illetékes bizottsághoz: PECH

- A Bizottság felhatalmazáson alapuló rendelete a 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének Örményország és Vietnám tekintetében történő módosításáról C

(2020)06474 - 2020/2806(DEA)

Kifogás benyújtásának határideje: 2 hónap, a beérkezés itt megjelölt időpontjától számítva: 2020. szeptember 25.

A kifogás benyújtására vonatkozó határidő meghosszabbítása: további 2 hónappal az Európai Parlament kérésére.

utalva az illetékes bizottsághoz: INTA

14. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 112. cikke)

Az ellenőrzéssel történő szabályozási eljárás keretében az alábbi végrehajtási intézkedések tervezetét továbbították a Parlamentnek:

- A Bizottság rendelete a 2002/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az étrend-kiegészítők előállításához használt nikotinamid-ribozid-klorid és magnézium-citrát-malát tekintetében, valamint a réz esetében alkalmazott mértékegység tekintetében történő módosításáról (D069174/02 - 2020/2860(RPS) - határidő: 2021. február 5.)

utalva az illetékes bizottsághoz: ENVI;

- A Bizottság rendelete az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek az IAS 39 nemzetközi számviteli standard, továbbá az IFRS 4, az IFRS 7, az IFRS 9 és az IFRS 16 nemzetközi pénzügyi beszámolási standard tekintetében történő módosításáról (D069602/01 - 2020/2851(RPS) - határidő: 2021. január 28.)

utalva az illetékes bizottsághoz: ECON

vélemény: JURI.

15. Szóbeli választ igénylő kérdések (benyújtás)

Az alábbi, vitával egybekötött szóbeli választ igénylő kérdést vették fel a napirendbe (az eljárási szabályzat 136. cikke):

— O-000065/2020 felteszi: Juan Fernando López Aguilar, nevében LIBE bizottság, a Bizottsághoz: A Covid19 kapcsán bevezetett intézkedések hatása a demokráciára, a jogállamiságra és az alapvető jogokra (B9-0023/2020).

16. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) más intézmények

- Javaslat a harmadik országbeli állampolgárok külső határokon történő előszűrésének bevezetéséről, valamint a 767/2008/EK, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240 és az (EU) 2019/817 rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2020)0612 - C9-0307/2020 - 2020/0278(COD))

utalva

illetékes :

LIBE

vélemény :

AFET, BUDG

- Javaslat a migrációs és menekültügyi válsághelyzetek és vis maior helyzetek kezeléséről szóló

Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva

illetékes :

PECH

- Javaslat az Európai Unióban biztosítandó megfelelő minimálbékekről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2020)0682 - C9-0337/2020 - 2020/0310(COD))

Az eljárási szabályzat 145. cikkének (1) bekezdése és 146. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva

illetékes :

EMPL

vélemény :

FEMM

- Javaslat az európai uniós egyablakos vámügyintézési környezet létrehozásáról és a 952/2013/EU rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2020)0673 - C9-0338/2020 - 2020/0306(COD))

Az eljárási szabályzat 145. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök konzultál a javaslatról az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva

illetékes :

IMCO

vélemény :

INTA, BUDG

- 9. számú költségvetés-módosítási tervezet a 2020. évi általános költségvetéshez a Horvátországnak és Lengyelországnak természeti katasztrófával kapcsolatban nyújtandó segítség, valamint a Horvátországnak, Németországnak, Görögországnak, Magyarországnak, Írországnak, Portugáliának és Spanyolországnak népegészségügyi szükséghelyzettel kapcsolatban fizetendő előlegek biztosítása céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybeviteléről szóló javaslatához – A Tanács 2020. október 30-i álláspontja (12522/2020 - C9-0341/2020 - 2020/0297(BUD))

utalva

illetékes :

BUDG

- Javaslat a 428/2009/EK tanácsi rendeletnek az Unióból Nagy-Britannia és Észak Írország Egyesült Királyságába kivitt egyes kettős felhasználású termékekre vonatkozó uniós általános exportengedély megadása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2020)0692 - C9-0345/2020 - 2020/0313(COD))

utalva

illetékes :

INTA

vélemény :

AFET

- A Számvevőszék tagjainak részleges megújítása – lengyel jelölt (12496/2020 - C9-0350/2020 - 2020/0806(NLE))

utalva

illetékes :

CONT

- A Tanács határozata az Északi-tenger olaj és egyéb káros anyagok általi szennyezésének kezelésére irányuló együttműködésről szóló megállapodásnak (a továbbiakban: a Bonni Megállapodás) a megállapodás alkalmazási körének kiterjesztésére és a Spanyol Királyságnak a megállapodáshoz való csatlakozására irányuló módosításainak megkötéséről (11487/2020 - C9-0351/2020 - 2020/0205 (NLE))

utalva

illetékes :

ENVI

vélemény :

TRAN

- Javaslat a 2006/112/EK tanácsi irányelvnek a Covid19-oltóanyagokra és in vitro diagnosztikai orvostechikai eszközökre alkalmazandó hozzáadottérték-adóval kapcsolatos, a Covid19-világjárványra adott válaszként hozott átmeneti intézkedésekre vonatkozó módosításáról szóló tanácsi irányelvre (COM(2020)0688 - C9-0352/2020 - 2020/0311(CNS))

utalva

illetékes :

ECON

vélemény :

IMCO

2) a parlamenti bizottságok

- ***I Jelentés a technikai támogatási eszköz létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2020)0409 - C9-0148/2020 - 2020/0103(COD)) - BUDG bizottság - ECON bizottság - Előadó: Alexandra Geese - Előadó: Dragoș Pîslaru (A9-0173/2020)
- *** Ajánlás az Európai Unió és a Szenegáli Köztársaság között létrejött fenntartható halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről (13484/2019 - C9-0178/2019 - 2019/0226(NLE)) - PECH bizottság - Előadó: Izaskun Bilbao Barandica (A9-0180/2020)
- Jelentés az Európai Unió és a Szenegáli Köztársaság között létrejött fenntartható halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről szóló nem jogalkotási állásfoglalási indítvánnyal (2019/0226M(NLE)) - PECH bizottság - Előadó: Izaskun Bilbao Barandica (A9-0182/2020)
- Jelentés nem jogalkotási állásfoglalási indítvánnyal az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodásnak és a végrehajtási jegyzőkönyvének (2020–2026) az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről (2020/0002M(NLE)) - PECH bizottság - Előadó: Caroline Roose (A9-0184/2020)
- *** Ajánlás az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodásnak és a végrehajtási jegyzőkönyvének (2020–2026) az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről (05243/2020 - C9-0073/2020 - 2020/0002(NLE)) - PECH bizottság - Előadó: Caroline Roose (A9-0185/2020)
- ***I Jelentés a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról szóló 182/2011/EU rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2017)0085 - C8-0034/2017 - 2017/0035(COD)) - JURI bizottság - Előadó: József Szájer (A9-0187/2020)
- ***I Jelentés a vasút európai évéről (2021) szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2020)0078 - C9-0076/2020 - 2020/0035(COD)) - TRAN bizottság - Előadó: Anna Deparnay-Grunenberg (A9-0191/2020)
- Jelentés az eljárási szabályzat módosításáról a Parlament rendkívüli körülmények közötti működésének biztosítása érdekében (2020/2098(REG)) - AFCO bizottság - Előadó: Gabriele Bischoff (A9-0194/2020)
- ***I Jelentés a méltányos átállást támogató mechanizmus keretében biztosított közszektor-hitelezési eszközről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2020)0453 - C9-0153/2020 - 2020/0100(COD)) - BUDG bizottság - ECON bizottság - Előadó: Johan Van Overtveldt - Előadó: Henrike Hahn (A9-0195/2020)
- ***I Jelentés a 2021–2027-es időszakra szóló uniós egészségügyi cselekvési program („az EU az egészségügyért program”) létrehozásáról és a 282/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2020)0405 - C9-0152/2020 - 2020/0102(COD)) - ENVI bizottság - Előadó: Cristian-Silviu Bușoi (A9-0196/2020)
- Jelentés az új európai iparstratégiáról (2020/2076(INI)) - ITRE bizottság - Előadó: Carlo Calenda

(A9-0197/2020)

- Jelentés a Fenntartható Európa beruházási tervről – a zöld megállapodás finanszírozásának módjáról (2020/2058(INI)) - BUDG bizottság - ECON bizottság - Előadó: Siegfried Mureşan - Előadó: Paul Tang (A9-0198/2020)

- *** Ajánlás az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a földrajzi jelzésekkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetére irányuló javaslatról (08359/2020 - C9-0298/2020 - 2020/0089(NLE)) - INTA bizottság - Előadó: Iuliu Winkler (A9-0199/2020)

- * Jelentés a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek az észak-írországi adóalanyok azonosítása tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2020)0360 - C9-0279/2020 - 2020/0165(CNS)) - ECON bizottság - Előadó: Irene Tinagli (A9-0200/2020)

- ***I Jelentés az Európa kulturális fővárosai kezdeményezés 2020–2033. évekre szóló uniós fellépésének létrehozásáról szóló 445/2014/EU határozat módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2020)0384 - C9-0275/2020 - 2020/0179(COD)) - CULT bizottság - Előadó: Željana Zovko (A9-0201/2020)

- Jelentés nem jogalkotási állásfoglalási indítvánnyal az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (2020/0089M(NLE)) - INTA bizottság - Előadó: Iuliu Winkler (A9-0202/2020)

- ***I Jelentés az InvestEU program létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2020)0403 - C9-0158/2020 - 2020/0108(COD)) - BUDG bizottság - ECON bizottság - Előadó: José Manuel Fernandes - Előadó: Irene Tinagli (A9-0203/2020)

- Jelentés az Európai Unió 2021. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetésének tervezetéről szóló tanácsi álláspontról (11072/1/2020 - C9-0314/2020 - 2020/1998(BUD)) - BUDG bizottság - Előadók: Pierre Larrourou, Olivier Chastel (A9-0206/2020)

- ***I Jelentés a 2014/65/EU irányelv tájékoztatási követelmények, termékirányítás és pozíciólimitek tekintetében, a Covid19-világjárvány utáni helyreállítás elősegítése érdekében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2020)0280 - C9-0210/2020 - 2020/0152(COD)) - ECON bizottság - Előadó: Markus Ferber (A9-0208/2020)

17. Ügyrend

Kiosztották a 2020. novemberi I. plenáris ülés végleges napirendtervezetét (*PE 659.871/PDOJ*), melynek módosítására a következő javaslatokat tették:

A képviselőcsoportokkal folytatott konzultációt követően az elnök a következő módosításokat javasolja (az eljárási szabályzat 158. cikke):

Szerda

A Tanácsnak és a Bizottságnak a (saját forrásokat magában foglaló) többéves pénzügyi keretről, a jogállamisági feltételekre vonatkozó mechanizmusról és az Európai Helyreállítási Alapról szóló

nyilatkozatát első pontként felveszik a délutáni napirendre.

A Bizottság alelnöke/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője alábbi nyilatkozatairól szóló vitákat:

— Az újságírókkal szemben elkövetett bűncselekmények büntetlensége elleni küzdelem világszerte (*a napirendtervezet 33. pontja*),

— Az Ábrahám-egyezmény geopolitikai következményei a közel-keleti térségben (*a napirendtervezet 34. pontja*),

elhalasztják a 2020. novemberi II. plenáris ülésre.

Siegfried Mureşan és Paul Tang a Fenntartható Európa beruházási tervről – a zöld megállapodás finanszírozásának módjáról szóló jelentéséről (A9-0198/2020) szóló vitát (*a napirendtervezet 25. pontja*) áthelyezik a csütörtök délelőtti napirend utolsó pontjára.

Az ülés 22.30-ig meghosszabbítják.

Csütörtök

A Szenegállal és a Seychelle-szigetekkel kötendő, együtt tárgyalandó halászati partnerségi megállapodásokra vonatkozó alábbi ajánlásokat és jelentéseket közvetlenül szavazásra bocsátják:

— Izaskun Bilbao Barandica ajánlása: EU–Szenegál halászati partnerségi megállapodás: a megállapodás végrehajtása. Jegyzőkönyv (A9-0180/2020) (*a napirendtervezet 17. pontja*),

— Izaskun Bilbao Barandica jelentése: EU–Szenegál halászati partnerségi megállapodás: a megállapodás végrehajtása. Jegyzőkönyv (állásfoglalás) (A9-0182/2020) (*a napirendtervezet 16. pontja*),

— Caroline Roose ajánlása: EU–Seychelle-szigetek halászati partnerségi megállapodás és végrehajtás. Jegyzőkönyv (2020–2026) (A9-0185/2020) (*a napirendtervezet 13. pontja*),

— Caroline Roose jelentése: EU–Seychelle-szigetek halászati partnerségi megállapodás és végrehajtás. Jegyzőkönyv (2020–2026) (állásfoglalás) (A9-0184/2020) (*a napirendtervezet 14. pontja*).

Az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti megállapodásról szóló, együtt tárgyalandó ajánlást és jelentést közvetlenül szavazásra bocsátják:

— Iuliu Winkler ajánlása: EU–Kína-megállapodás: a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködés és azok oltalma (A9-0199/2020) (*a napirendtervezet 30. pontja*),

— Iuliu Winkler jelentése: EU–Kína-megállapodás: a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködés és azok oltalma (állásfoglalás) (A9-0202/2020) (*a napirendtervezet 39. pontja*).

Következésképpen a 15.00 és 16.30 közötti időszávot törlik.

Ezenfelül a következő pontokat közvetlenül szavazásra bocsátják:

— José Manuel Fernandes és Irene Tinagli jelentése: InvestEU program (A9-0203/2020),

— Kifogás az eljárási szabályzat 112. cikke alapján: géntechnológiával módosított MON 87427 ×

MON 89034 × MIR162 × NK603 kukorica, valamint a MON 87427, MON 89034, MIR162 és NK603 egyszeres genetikai eseményekből kettőt vagy hármat ötvöző, géntechnológiával módosított kukorica (B9-0346/2020),

— Kifogás az eljárási szabályzat 112. cikke alapján: géntechnológiával módosított SYHT0H2 (SYN-ØØØH2-5) szójabab (B9-0349/2020),

— Kifogás az eljárási szabályzat 112. cikke alapján: géntechnológiával módosított MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603 kukorica, valamint a MON 87427, MON 87460, MON 89034, MIR162 és NK603 egyszeres genetikai eseményekből kettőt, hármat vagy négyet ötvöző, géntechnológiával módosított kukorica (B9-0347/2020).

Az elnök végezetül bejelenti, hogy a szavazásokat a módosítások számától függően több szavazási körre bontva tartják. A szavazások egyes szavazási körökbe való beosztásáról a Parlament internetes oldalán, a „Fontos információk és kiemelt dokumentumok” rovatban lehet tájékozódni. A szavazások beosztása később is módosulhat a módosítások végső száma és a külön, illetve részenkénti szavazásokra vonatkozó kérések számának függvényében.

A Parlament egyetért a fenti javaslatokkal.

Felszólal: Markus Ferber, azzal kapcsolatban, hogy a pénzügyi eszközök piacairól szóló jelentését nem vették fel a napirendre (A9-0208/2020), valamint a plenáris ülés szervezésével kapcsolatban (az elnök pontosítást tesz).

Az ügyrendet megállapítják.

18. A (saját forrásokat magában foglaló) többéves pénzügyi keret, a jogállamisági feltételekre vonatkozó mechanizmus és az Európai Helyreállítási Alap (vita)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: A (saját forrásokat magában foglaló) többéves pénzügyi keret, a jogállamisági feltételekre vonatkozó mechanizmus és az Európai Helyreállítási Alap (2020/2858 (RSP))

Johannes Hahn (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal Jan Olbrycht, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, és Iratxe García Pérez, a(z) S&D képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Rainer WIELAND
alelnök

Felszólal Dacian Cioloș, a(z) Renew képviselőcsoport nevében, Jean-Lin Lacapelle, a(z) ID képviselőcsoport nevében, Philippe Lamberts, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Johan Van Overtveldt, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Dimitrios Papadimoulis, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Fabio Massimo Castaldo, független, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Valérie Hayer, Rasmus Andresen, Roberts Zīle, Younous Omarjee, Siegfried Mureșan, Margarida Marques, Moritz Körner, Jordi Solé, Bogdan Rzońca, José Gusmão, Petri Sarvamaa, Simona Bonafè, Cseh Katalin, David Cormand, Derk Jan Eppink, Sira Rego, Esther de Lange, Kati Piri, Guy Verhofstadt és Terry Reintke.

ELNÖKÖL: Pedro SILVA PEREIRA
alelnök

19. Szavazás

A Parlament egyetlen szavazással szavazást tart az alábbiakról:

— **Az Európai Unió stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő vagy ahhoz kapcsolódó országokra és területekre kivételes kereskedelmi intézkedések bevezetése ***I**
Jelentés az Európai Unió stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő vagy ahhoz kapcsolódó országokra és területekre vonatkozóan kivételes kereskedelmi intézkedések bevezetéséről szóló 1215/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2020)0135 - C9-0099/2020 - 2020/0051(COD)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Emmanuel Maurel (A9-0175/2020);

— **Kifogás az eljárási szabályzat 112. cikke alapján: géntechnológiával módosított MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603 kukorica, valamint a MON 87427, MON 89034, MIR162 és NK603 egyszeres genetikai eseményekből kettőt vagy hármat ötvöző, géntechnológiával módosított kukorica**
Állásfoglalási indítvány, benyújtva az eljárási szabályzat 112. cikkének (2) és (3) bekezdése alapján, a géntechnológiával módosított MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603 kukoricát, valamint a MON 87427, MON 89034, MIR162 és NK603 egyszeres genetikai eseményekből kettőt vagy hármat ötvöző, géntechnológiával módosított kukoricát tartalmazó, abból álló vagy abból előállított termékek forgalomba hozatalának az 1829/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő engedélyezéséről és az (EU) 2018/1111 bizottsági végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről szóló bizottsági végrehajtási határozat tervezetéről (D068777/01 - 2020/2836(RSP)) (B9-0346/2020) - ENVI bizottság. Illetékes képviselők: Tilly Metz, Günther Sidl, Anja Hazekamp, Eleonora Evi és Sirpa Pietikäinen;

— **Kifogás az eljárási szabályzat 112. cikke alapján: géntechnológiával módosított SYHT0H2 (SYN-ØØØH2-5) szójabab**
Állásfoglalási indítvány, benyújtva az eljárási szabályzat 112. cikkének (2) és (3) bekezdése alapján, a géntechnológiával módosított SYHT0H2 (SYN-ØØØH2-5) szójababot tartalmazó, abból álló vagy abból előállított termékek forgalomba hozatalának az 1829/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti engedélyezéséről szóló bizottsági végrehajtási határozat tervezetéről (D068779/01 - 2020/2838(RSP)) (B9-0349/2020) - ENVI bizottság. Illetékes képviselők: Tilly Metz, Günther Sidl, Anja Hazekamp, Eleonora Evi és Sirpa Pietikäinen;

— **Kifogás az eljárási szabályzat 112. cikke alapján: géntechnológiával módosított MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603 kukorica, valamint a MON 87427, MON 87460, MON 89034, MIR162 és NK603 egyszeres genetikai eseményekből kettőt, hármat vagy négyet ötvöző, géntechnológiával módosított kukorica**
Állásfoglalási indítvány, benyújtva az eljárási szabályzat 112. cikkének (2) és (3) bekezdése alapján, a géntechnológiával módosított MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603 kukoricát, valamint a MON 87427, MON 87460, MON 89034, MIR162 és NK603 egyszeres genetikai eseményekből kettőt, hármat vagy négyet ötvöző, géntechnológiával módosított kukoricát tartalmazó, abból álló vagy abból előállított termékek forgalomba hozatalának az 1829/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő engedélyezéséről szóló bizottsági végrehajtási határozat tervezetéről (D068778/01 - 2020/2837(RSP)) (B9-0347/2020) - ENVI bizottság. Illetékes

képviselők: Tilly Metz, Günther Sidl, Anja Hazekamp, Eleonora Evi és Sirpa Pietikäinen;

— **EU–Szenegál halászati partnerségi megállapodás: a megállapodás végrehajtása.**

Jegyzőkönyv ***

Ajánlás az Európai Unió és a Szenegáli Köztársaság között létrejött fenntartható halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről [13484/2019 - C9-0178/2019 - 2019/0226(NLE)] - Halászati Bizottság. Előadó: Izaskun Bilbao Barandica (A9-0180/2020);

— **EU–Szenegál halászati partnerségi megállapodás: a megállapodás végrehajtása.**

Jegyzőkönyv (állásfoglalás)

Jelentés nem jogalkotási állásfoglalási indítvánnyal az Európai Unió és a Szenegáli Köztársaság között létrejött fenntartható halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről [2019/0226M(NLE)] - Halászati Bizottság. Előadó: Izaskun Bilbao Barandica (A9-0182/2020);

— **EU–Seychelle-szigetek halászati partnerségi megállapodás és végrehajtás. Jegyzőkönyv (2020–2026) *****

Jelentés az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodásnak és az ahhoz csatolandó végrehajtási jegyzőkönyvnek (2020–2026) az Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről [05243/2020 - C9-0073/2020 - 2020/0002(NLE)] - Halászati Bizottság. Előadó: Caroline Roose (A9-0185/2020);

— **EU–Kína-megállapodás: a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködés és azok oltalma *****

Ajánlás az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a földrajzi jelzésekkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről [08359/2020 - C9-0298/2020 - 2020/0089(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Iuliu Winkler (A9-0199/2020);

— **EU–Kína-megállapodás: a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködés és azok oltalma (állásfoglalás)**

Jelentés nem jogalkotási állásfoglalási indítvánnyal az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről [2020/0089M(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Iuliu Winkler (A9-0202/2020);

— **A közös hozzáadottértékadó-rendszer: az észak-írországi adóalanyok azonosítása ***

Jelentés a közös hozzáadottértékadó-rendszeréről szóló 2006/112/EK irányelvnek az észak-írországi adóalanyok azonosítása tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2020)0360 - C9-0279/2020 - 2020/0165(CNS)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Irene Tinagli (A9-0200/2020).

— **A Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalra vonatkozó halászati kapacitás felső értékhatárainak bevezetése, adatgyűjtés és a balti-tengeri ellenőrzési intézkedések, valamint a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalat halászó flották végleges beszüntetése ***I**

Jelentés az (EU) 2016/1139 rendeletnek a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalra vonatkozó halászati kapacitás felső értékhatárai, az adatgyűjtés és a balti-tengeri ellenőrzési intézkedések tekintetében, valamint az 508/2014/EU rendeletnek a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalat halászó flották végleges beszüntetése tekintetében történő módosításáról szóló

európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2019)0564 - C9-0161/2019 - 2019/0246(COD)] - Halászati Bizottság. Előadó: Niclas Herbst (A9-0093/2020);

— **Az állami foglalkoztatási szolgálatok (ÁFSZ-ek) közötti fokozott együttműködés ***I**
Jelentés az állami foglalkoztatási szolgálatok (ÁFSZ-ek) közötti fokozott együttműködésről szóló 573/2014/EU határozat módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2019)0620 - C9-0117/2019 - 2019/0188(COD)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Manuel Pizarro (A9-0128/2020).

A szavazás vége: 18.15

A szavazás megkezdődik.

A szavazás eredményének bejelentése: 21.00

20. A (saját forrásokat magában foglaló) többéves pénzügyi keret, a jogállamisági feltételekre vonatkozó mechanizmus és az Európai Helyreállítási Alap (a vita folytatása)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: A (saját forrásokat magában foglaló) többéves pénzügyi keret, a jogállamisági feltételekre vonatkozó mechanizmus és az Európai Helyreállítási Alap (2020/2858 (RSP))

(A vita kezdete: 2020.11.11-i jegyzőkönyv, 18. pont)

Felszólal Esteban González Pons, Elisabetta Gualmini, Sophia in 't Veld, Daniel Freund, Jessica Stegrud, Eugen Jurzyca, Markus Ferber, Katarina Barley, Sandro Gozi, Ernest Urtasun, Angel Dzhambazki, Daniel Caspary, Eero Heinäluoma, Ramona Strugariu, Alexandra Geese, Patryk Jaki, Kris Peeters, Juan Fernando López Aguilar, Charles Goerens, Sylwia Spurek, Niclas Herbst, Leszek Miller, Marie Toussaint, Andreas Schwab, Kathleen Van Brempt, Tonino Picula, Udo Bullmann, Victor Negrescu, Brando Benifei, Molnár Csaba, Marc Angel és Petar Vitanov.

Felszólal: Johannes Hahn (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

21. Az USA-beli elnökválasztás eredménye (vita)

Az USA-beli elnökválasztás eredménye

Felszólal: Josep Borrell Fontelles (a Bizottság alelnöke/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseleje).

Felszólal Michael Gahler, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Kati Piri, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Hilde Vautmans, a(z) Renew képviselőcsoport nevében, Mara Bizzotto, a(z) ID képviselőcsoport nevében, Ska Keller, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Angel Dzhambazki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Martin Schirdewan, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, és Fabio Massimo Castaldo, független.

A vitát berekesztik.

22. A terrorizmus elleni küzdelem, valamint a véleménynyilvánítás szabadságához és az oktatáshoz való jog (vita)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: A terrorizmus elleni küzdelem, valamint a véleménynyilvánítás szabadságához és az oktatáshoz való jog (2020/2841(RSP))

Ylva Johansson (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

ELNÖKÖL: Fabio Massimo CASTALDO
alelnök

Felszólal Manfred Weber, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Iratxe García Pérez, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Maite Pagazaurtundúa, a(z) Renew képviselőcsoport nevében, Nicolas Bay, a(z) ID képviselőcsoport nevében, Salima Yombou, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Nicola Procaccini, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Manon Aubry, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, és Laura Ferrara, független.

Felszólal: Ylva Johansson.

A vitát berekesztik.

23. A bizottságok és a küldöttségek tagjai

A(z) S&D képviselőcsoport a bizottságok és küldöttségek összetételét módosító alábbi határozatot juttatta el az elnöknek:

A Bosznia-Hercegovinával és Koszovóval fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Andreas Schieder

A határozat a mai naptól hatályos.

(Az ülést 19.25-kor felfüggesztik.)

ELNÖKÖL: Katarina BARLEY
alelnök

24. Az ülés folytatása

Az ülés 19.56-kor folytatódik.

25. Az Európai Unió 2021. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése – összes szakasz (vita)

Jelentés az Európai Unió 2021. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetésének tervezetéről szóló tanácsi álláspontról [11072/1/2020 - C9-0314/2020 - 2020/1998(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadók: Pierre Larrourou és Olivier Chastel (A9-0206/2020)

Pierre Larrourou és Olivier Chastel előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Johannes Hahn (a Bizottság tagja).

Felszólal Nikos Androulakis (az AFET bizottság véleményének előadója), Charles Goerens (a DEVE

bizottság véleményének előadója), Margarida Marques (az ECON bizottság véleményének előadója), Cristian-Silviu Buşoi (az ITRE bizottság véleményének előadója), Leszek Miller (az IMCO bizottság véleményének előadója), Markus Ferber (a TRAN bizottság véleményének előadója), Younous Omarjee (a REGI bizottság véleményének előadója), Martin Hlaváček (a PECH bizottság véleményének előadója), Romeo Franz (a CULT bizottság véleményének előadója), Antonio Tajani (az AFCO bizottság véleményének előadója) és Robert Biedroń (a FEMM bizottság véleményének előadója).

ELNÖKÖL: Othmar KARAS

alelnök

Felszólal Angelika Winzig, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Nils Ušakovs, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Valérie Hayer, a(z) Renew képviselőcsoport nevében, Joachim Kuhs, a(z) ID képviselőcsoport nevében, David Cormand, a(z)Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Bogdan Rzońca, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Dimitrios Papadimoulis, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Ivan Vilibor Sinčić, független, José Manuel Fernandes és Carmen Avram.

(A vita folytatása: 2020.11.11-i jegyzőkönyv, 27. pont)

26. A szavazás eredményének bejelentése

Az elnök felolvassa a szavazás eredményeit:

Az Európai Unió stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő vagy ahhoz kapcsolódó országokra és területekre kivételes kereskedelmi intézkedések bevezetése *I**

Jelentés az Európai Unió stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő vagy ahhoz kapcsolódó országokra és területekre vonatkozóan kivételes kereskedelmi intézkedések bevezetéséről szóló 1215/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2020)0135 - C9-0099/2020 - 2020/0051(COD)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Emmanuel Maurel (A9-0175/2020)

(Egyszerű többség szükséges.)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA és MÓDOSÍTÁSOK

Egyetlen szavazással elfogadva. (P9_TA(2020)0290)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

A Parlament első olvasata ezzel lezárul.

Kifogás az eljárási szabályzat 112. cikke alapján: géntechnológiával módosított MON 87427 × MON 89034 × MIR162 × NK603 kukorica, valamint a MON 87427, MON 89034, MIR162 és NK603 egyszeres genetikai eseményekből kettőt vagy hármat ötvöző, géntechnológiával módosított kukorica

Állásfoglalási indítvány B9-0346/2020

(Egyszerű többség szükséges.)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva. (P9_TA(2020)0291)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye”

melléklet 2. pontjában.)

Kifogás az eljárási szabályzat 112. cikke alapján: géntechnológiával módosított SYHT0H2 (SYN-000H2-5) szójabab

Állásfoglalási indítvány B9-0349/2020

(Egyszerű többség szükséges.)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva. (P9_TA(2020)0292)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

Kifogás az eljárási szabályzat 112. cikke alapján: géntechnológiával módosított MON 87427 × MON 87460 × MON 89034 × MIR162 × NK603 kukorica, valamint a MON 87427, MON 87460, MON 89034, MIR162 és NK603 egyszeres genetikai eseményekből kettőt, hármat vagy négyet ötvöző, géntechnológiával módosított kukorica

Állásfoglalási indítvány B9-0347/2020

(Egyszerű többség szükséges.)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva. (P9_TA(2020)0293)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

EU–Szenegál halászati partnerségi megállapodás: a megállapodás végrehajtása. Jegyzőkönyv

Ajánlás az Európai Unió és a Szenegáli Köztársaság között létrejött fenntartható halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről [13484/2019 - C9-0178/2019 - 2019/0226(NLE)] - Halászati Bizottság. Előadó: Izaskun Bilbao Barandica (A9-0180/2020)

(Egyszerű többség szükséges.)

TANÁCSI HATÁROZATRA IRÁNYULÓ TERVEZET

Jóváhagyva. (P9_TA(2020)0294)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

A Parlament egyetért a jegyzőkönyv megkötésével.

EU–Szenegál halászati partnerségi megállapodás: a megállapodás végrehajtása. Jegyzőkönyv (állásfoglalás)

Jelentés nem jogalkotási állásfoglalási indítvánnyal az Európai Unió és a Szenegáli Köztársaság között létrejött fenntartható halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről [2019/0226M(NLE)] - Halászati Bizottság. Előadó: Izaskun Bilbao Barandica (A9-0182/2020)

(Egyszerű többség szükséges.)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva. (P9_TA(2020)0295)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

EU–Seychelle-szigetek halászati partnerségi megállapodás és végrehajtás. Jegyzőkönyv (2020–2026) ***

Jelentés az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodásnak és az ahhoz csatolandó végrehajtási jegyzőkönyvnek (2020–2026) az Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről [05243/2020 - C9-0073/2020 - 2020/0002(NLE)] - Halászati Bizottság. Előadó: Caroline Roose (A9-0185/2020)

(Egyszerű többség szükséges.)

TANÁCSI HATÁROZATRA IRÁNYULÓ TERVEZET

Jóváhagyva. (P9_TA(2020)0296)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

A Parlament egyetért a megállapodás és a jegyzőkönyv megkötésével.

EU–Kína-megállapodás: a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködés és azok oltalma ***

Ajánlás az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a földrajzi jelzésekkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről [08359/2020 - C9-0298/2020 - 2020/0089(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Iuliu Winkler (A9-0199/2020)

(Egyszerű többség szükséges.)

TANÁCSI HATÁROZATRA IRÁNYULÓ TERVEZET

Jóváhagyva. (P9_TA(2020)0297)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

A Parlament egyetért a megállapodás megkötésével.

EU–Kína-megállapodás: a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködés és azok oltalma (állásfoglalás)

Jelentés nem jogalkotási állásfoglalási indítvánnyal az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről [2020/0089M(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Iuliu Winkler (A9-0202/2020)

(Egyszerű többség szükséges.)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva. (P9_TA(2020)0298)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

A közös hozzáadottértékadó-rendszer: az észak-írországi adóalanyok azonosítása *

Jelentés a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek az észak-írországi

adóalanyok azonosítása tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2020)0360 - C9-0279/2020 - 2020/0165(CNS)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Irene Tinagli (A9-0200/2020)

(Egyszerű többség szükséges.)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Egyetlen szavazással jóváhagyva. (P9_TA(2020)0299)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

A Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalra vonatkozó halászati kapacitás felső értékhatárainak bevezetése, adatgyűjtés és a balti-tengeri ellenőrzési intézkedések, valamint a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalat halászó flották végleges beszüntetése *I**

Jelentés az (EU) 2016/1139 rendeletnek a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalra vonatkozó halászati kapacitás felső értékhatárai, az adatgyűjtés és a balti-tengeri ellenőrzési intézkedések tekintetében, valamint az 508/2014/EU rendeletnek a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalat halászó flották végleges beszüntetése tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2019)0564 - C9-0161/2019 - 2019/0246(COD)] - Halászati Bizottság. Előadó: Niclas Herbst (A9-0093/2020)

(Egyszerű többség szükséges.)

IDEIGLENES MEGÁLLAPODÁS

Elfogadva. (P9_TA(2020)0300)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

A Parlament első olvasata ezzel lezárul.

Az állami foglalkoztatási szolgálatok (ÁFSZ-ek) közötti fokozott együttműködés *I**

Jelentés az állami foglalkoztatási szolgálatok (ÁFSZ-ek) közötti fokozott együttműködésről szóló 573/2014/EU határozat módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2019)0620 - C9-0117/2019 - 2019/0188(COD)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Manuel Pizarro (A9-0128/2020)

(Egyszerű többség szükséges.)

IDEIGLENES MEGÁLLAPODÁS

Elfogadva. (P9_TA(2020)0301)

(A szavazás részletes eredménye a 2020. november 11-i, 12-i és 13-i „A szavazások eredménye” melléklet 2. pontjában.)

A Parlament első olvasata ezzel lezárul.

27. Az Európai Unió 2021. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése – összes szakasz (a vita folytatása)

Jelentés az Európai Unió 2021. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetésének tervezetéről szóló tanácsi álláspontokról [11072/1/2020 - C9-0314/2020 - 2020/1998(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadók: Pierre Larrouturou és Olivier Chastel (A9-0206/2020)

(A vita kezdete: 2020.11.11-i jegyzőkönyv, 25. pont)

Felszólal Maxette Pirbakas, Eugen Jurzyca, Sandra Pereira, Deutsch Tamás, Mónica Silvana González, Roman Haider, Pernille Weiss, Eero Heinäluoma és Angelo Ciocca.

Felszólal: Johannes Hahn (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2020.11.12-i jegyzőkönyv, 11. pont (módosítások); 2020.11.12-i jegyzőkönyv, 19. pont (zárószavazás)

28. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások az eljárási szabályzat 194. cikke értelmében a Parlament weboldalán, a képviselők személyes oldalain jelennek meg.

Kivételes jelleggel legfeljebb 400 szavas szavazatindokolások kerülnek elfogadásra.

29. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az ülés jegyzőkönyvéhez csatolt, és a Parlament internetes oldalán található „A név szerinti szavazás eredménye” dokumentumban szerepelnek. Csak tájékoztatási célt szolgálnak, és nem módosítják a plenáris ülésen bejelentett szavazási eredményeket.

A dokumentum a plenáris ülést követően legfeljebb két hétig rendszeresen frissül.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

30. A következő ülésnap napirendje

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 659.871/OJJE).

31. Az ülés berekesztése

Az ülést 21.30-kor berekesztik.

Klaus Welle
főtitkár

David Maria Sassoli
elnök

JELENLÉTI ÍV

11.11.2020

Mivel a jelen plenáris ülés – a Covid19-világjárványra tekintettel – távoli részvétellel került megrendezésre, nincs olyan jelenléti ív, amelyet a képviselőknek alá kellene írniuk.

*
**

A Covid19-világjárvánnyal összefüggő okok miatt távsvavazási rendszert vezettek be (lásd a szavazásra vonatkozó szabályokról szóló 2004. május 3-i elnökségi határozatot kiegészítő 2020. március 20-i elnökségi határozatot). A szavazáson részt vevő képviselők neve az ülés jegyzőkönyvéhez csatolt, „A név szerinti szavazás eredménye” dokumentumban szerepel, amely a Parlament honlapján elérhető.